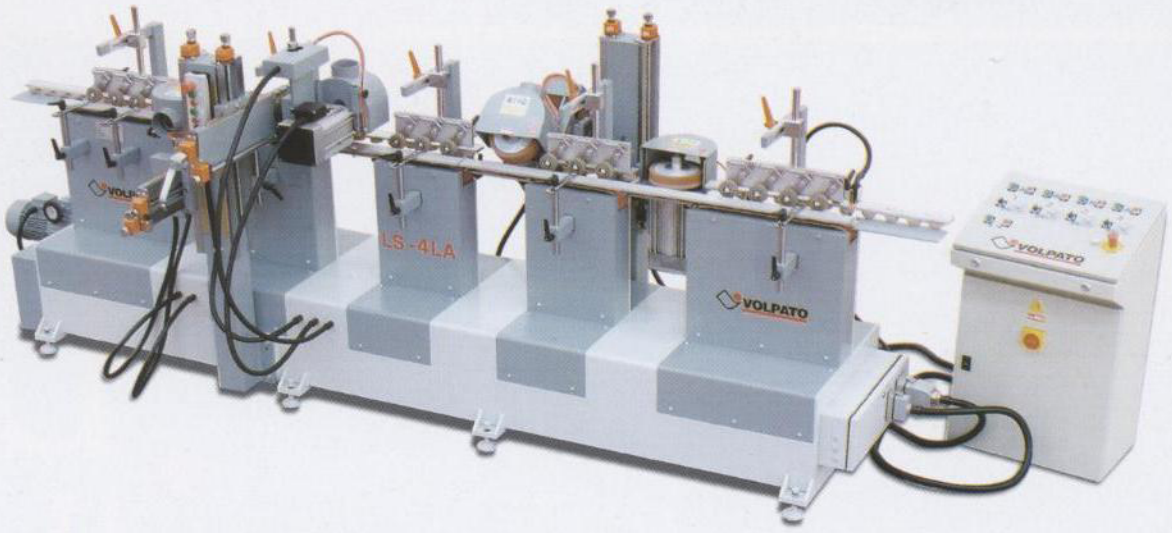


LEVIGATRICE - SATINATRICE AUTOMATICA LS-4LA - AUTOMATIC SANDING - POLISHING MACHINE LS-4LA
MACHINE AUTOMATIQUE A PONCER - SATINER LS-4LA - AUTOMATISCHE SCHLEIF - UND SATINIERMASCHINE LS-4LA

CARATTERISTICHE GENERALI

Levigatura su quattro lati.
Mole abrasive Ø 200 inclinabili fino a 360°.
Recupero automatico del consumo della mola.
Tappeti guidati - azionati da trasmissione cardanica.

CARATTERISTICHE TECNICHE	
MOTORE RUOTA	1,5 KW
GIRI RUOTA	900 RPM
CAPACITÀ ARTICOLAZIONE RUOTA	180°
DIMENSIONE RUOTA. DIAM. MAX.	220 mm
DIMENSIONE RUOTA. ALTEZZA MAX.	90 mm
DIAMETRO ALBERO RUOTA	30 mm
SOFFIATORE PER RUOTA	
AVANZAMENTO SEZIONATO	5 TAPPETI
VELOCITÀ AVANZAMENTO VARIABILE	10 a 50 mt/min.
TRASMISSIONE CARDANICA	
INGOMBRO	4400x1700x1400 mm
PESO	1550 KG

GENERAL FEATURES

Four-sides sanding.
Grinding wheels Ø 200, can be titled until 360°.
Automatic constant adjustment of the grinding wheels wear.
Guided belts powered by cardanic transmission.

TECHNICAL DATAS	
ONE SPEED MOTOR	1,5 KW
ROTATION	900 RPM
HEAD ROTATION OF THE UNIT	180°
MAX. Ø OF THE WHEEL	220 mm
MAX. WIDE OF THE WHEEL	90 mm
SHAFT MOTOR Ø	30 mm
AIR BLOWING SYSTEM TO KEEP CLEAN AND COOL	
SECTIONED TRANSPORT	5 CARPETS
TRANSPORT BY VARIABLE SPEED	10 a 50 mt/min.
TRANSPORT BY CARDANIC TRANSMISSION	
OVERALL DIMENSIONS	4400x1700x1400 mm
WEIGHT	1550 KG

CARACTERISTIQUES GENERALES

Poncage sur 4 côtés.
Meules abrasives Ø 200, inclinable à 360°.
Reglage constant automatique pour l'usure des meules abrasives.
Tapis avec guide actionnés par transmission cardanique.

CARACHTERISTIQUES TECHNIQUES	
MOTEUR ROUE, UNE VITESSE	1,5 KW
ROTATION	900 RPM
CAPACITÉ D'ARTICULATION	180°
DIMENS ROUE Ø MAX.	220 mm
HAUTEUR MAX. ROUE	90 mm
Ø ARBRE ROUE	30 mm
SYSTEME DE SOUFFLAGE POUR ROUE	
ENTRAINEMENT SECTIONNE	5 TAPIS
ENTRAINEMENT A VITESSE VARIABLE	10 a 50 mt/min.
TRANSMISSION PAR CARDAN	
ENCOMBREMENT	4400x1700x1400 mm
POID	1550 KG

ALLGEMEINE MERKMALE

4 - seitiges Schleifen.
Schleifscheiben Ø 200, bis zu 360° schwenkbar.
Automatische konstante Einstellung des Scheibenverschleisses.
Teppichvorschub mit Gelenkwelle.

TECHNISCHE HAUPTEIGENSCHAFTEN	
SCHLEIFMOTORGESCHWINDIGKEIT	1,5 KW
FIXE DREHZAHL	900 RPM
DREHKAPAZITAET DER SCHLEIFSCHEIBE	180°
MAX. Ø DER SCHLEIFSCHEIBE	220 mm
MAX. HOEHE DER SCHLEIFSCHEIBE	90 mm
Ø DER SCHLEIFSCHEIBENWELLE	30 mm
BLASVERFAHREN FUER SCHLEIFSCHEIBE	
UNTERTEILTER VORSCHUB	5 TAPIS
VORSCHUB MIT UNTERSCHIEDLICHER GESCHWIND	10 a 50 mt/min.
KARDANISCHER ANTRIEB	
DIMENSION	4400x1700x1400 mm
GEWICHT	1550 KG

Sotto riserva di modifiche teniche. - *Subject to engineering modifications.* - Sous réserve de modifications techniques. - *Konstruktionsänderungen vorbehalten.*

VOLPATO®

VOLPATO s.r.l.
Via Colombo, 18 - 35011 Campodarsego (PD) Italy
☎ 0039 (0) 49 5564039 - Telefax 0039 (0) 49 9200960
http://www.lasm.it - e-mail: info@lasm.it